

GR&C\_PRO

Del 7 al 9 de Julio

Festival de Barcelona

GR&C

PROGRAMA

ORGANIZA:



CON EL APOYO DE:

AC/E  
ACCIÓN CULTURAL  
ESPAÑOLA



Generalitat de Catalunya  
Gobierno de Cataluña

III institut  
ramon llull  
Lengua y cultura catalanas

CON LA COLABORACIÓN  
TÉCNICA DE:



# ÍNDICE

---

**BIENVENIDA AL GREC\_PRO ONLINE 2020** \_\_\_\_\_ Pàg. 2

**GREC\_PRO 2020, PRÓXIMA PARADA** \_\_\_\_\_ Pàg. 3

**ACTIVIDADES POR DÍAS** \_\_\_\_\_ Pàg. 4

MARTES, 7 JULIO \_\_\_\_\_ Pàg. 4

MIÉRCOLES, 8 JULIO \_\_\_\_\_ Pàg. 6

JUEVES, 9 JULIO \_\_\_\_\_ Pàg. 8

**GREC EN ABIERTO** \_\_\_\_\_ Pàg. 10

**PARRILLA** \_\_\_\_\_ Pàg. 11

## **BENVINGUDA GREC\_PRO 2020**

Estimadas y estimados,

Me complace daros la bienvenida al Grec\_PRO 2020, el encuentro internacional para programadores del Grec Festival de Barcelona.

La principal novedad de este año del Grec\_PRO 2020 radica en un programa de actividades exclusivamente online.

La crisis sanitaria nos está afectando a todos, y el Festival Grec quiere ofrecer la oportunidad a los profesionales de todo el mundo de permanecer activos y conectados con sus colegas para debatir sobre el actual escenario mundial a partir de mesas redondas, presentaciones y sesiones de trabajo encaminadas a generar nuevos proyectos y consolidar las relaciones entre las compañías catalanas y los artistas y profesionales de todo el planeta.

Grec\_PRO es un espacio ideal para los programadores, que encontrarán su inspiración en la ciudad de Barcelona para contribuir a tejer relaciones con aquellos artistas, festivales o eventos artísticos que están dando respuesta a las problemáticas más relevantes que preocupan a nuestra sociedad actualmente. El Festival Grec 2020 pondrá especial atención en Latinoamérica, en colaboración con sus principales festivales.

Muchas gracias por apoyarnos y esperamos que disfrutéis con todas las actividades del programa del Grec\_PRO 2020!

Encontrémonos y sigamos trabajando por la cultura!

Francesc Casadesús,

Director del Festival Grec de Barcelona

# GREC\_PRO 2020, PRÓXIMA PARADA: LAS ARTES ESCÉNICAS, LA CULTURA I LA MOBILIDAD DESPUÉS DEL COVID-19

Grec\_PRO sugiere una “guía de viaje” de la mano de:

**Los profesionales** que habitan en algunos de los espacios de creación, producción y exhibición de Barcelona, públicos y privados.

**Los espacios donde se confeccionan de forma artesanal** las residencias de creación, las producciones, los intercambios internacionales, las colaboraciones artísticas, y la presentación y exhibición de espectáculos.

**Las ARTES VIVAS**, la música contemporánea, la danza, las instalaciones, los textos teatrales, el teatro de objetos, el circo y el teatro comunitario y social están visibles en la programación del Festival GREC.

Un Grec que nunca es ajeno a las circunstancias que le rodean y, en este caso, el Festival se ha visto afectado de lleno por la crisis sanitaria.

La consecuencia es un Grec\_PRO que se ha convertido en virtual, online, trabajando al ritmo de los acontecimientos que nos transforman, adaptándonos a los tiempos que corren y a los nuevos paradigmas.

El Grec\_PRO sigue el eje temático del Grec Festival, América Latina, ofreciendo tres mesas donde se analizan la construcción de redes, las colaboraciones artísticas, los proyectos inspiradores, la gestión y el acompañamiento de artistas, las realidades políticas de países que, como Brasil, afectan su ecosistema cultural artístico.

**Grec\_PRO** es un espacio informal de encuentro, un espacio profesional donde el intercambio y el diálogo son los “latidos” de su funcionamiento, en resumen **UNA COMUNIDAD INTERNACIONAL de las Artes Vivas**.

Marta Oliveres i Tortosa / Salvador González i Toll

GREC\_PRO 2020

## MARTES, 7 JULIO

**ATENCIÓN:**

LOS ENLACES PARA PODER ASISTIR A TODAS LAS ACTIVIDADES ONLINE SE FACILITARÁN EXCLUSIVAMENTE A LAS PERSONAS INSCRITAS EN EL GREC\_PRO EN OTRO DOCUMENTO

### CONSTRUIR RELACIONES, TEJER REDES

**BIENVENIDA**

**Hora:** 16h

**Idioma:** Inglés, castellano, catalán

**Tipo:** Zoom en directo

**PRESENTACIÓN DE LA RED IBEROAMERICANA DE ESPACIOS ESCÉNICOS (RIEE)**

**Hora:** 16:15

**Idioma:** Castellano con traducción simultánea en inglés

**Tipo:** Zoom en directo

Presentación de la Red Iberoamericana de Espacios Escénicos (RIEE), una red de salas de México, Chile, Argentina y España. Construyendo puentes de conocimiento artístico. Buscando herramientas para poder desarrollar proyectos en común, bidireccionales y de diversidad cultural.

**Moderador:** David Marín (Nau Ivanow)

**Ponentes:** Verónica Tapia (Red de Salas, Chile), Samuel Sosa (RECIO, México), Liliana Weimer (ARTEI, Argentina) y Jacobo Pallarés (Red de teatros Alternativos, España)

**IMPORTANCIA DE LA CREACIÓN DE REDES INTERNACIONALES DE COLABORACIÓN**

**Hora:** 17:20

**Idioma:** Castellano con traducción simultánea en inglés

**Tipo:** Zoom en directo

Tras de la presentación de la Red Iberoamericana de Espacios Escénicos (RIEE), asistiremos a un debate sobre la importancia de la creación de redes internacionales de colaboración.

**Ponentes:** David Marín (Nau Ivanow), Zaida Rico (Iberescena), Toni González (IETM), Verónica Tapia (Red de Salas, Chile), Samuel Sosa (RECIO, México), Liliana Weimer (ARTEI, Argentina)

**Moderador:** Jacobo Pallarés (Red de teatros Alternativos, España)

**VÍDEO PRESENTACIONES – CÁPSULAS COPRODUCCIONES GREC FESTIVAL 2020 – 1A PARTE**

**Hora:** 18:30

**Tipo:** Video

**Presentador:** Oriol Puig Taulé, periodista incansable de Núvol, siempre dando pistas sobre qué sucede, dónde sucede y cómo sucede. Curioso y sin miedo, con una escritura ágil y transparente.

**Ingredientes:** Teatro visual, movimiento, instalación sonora, circo, viaje, site specific, teatro de objetos, teatro textual

**Compañías:**

- Laida Azkona Goñi / Txalo Toloza-Fernández – “Teatro Amazonas”
- Producció nacional de circ – “Estat d’Emergència”
- Oligor & Microscopia – “La Melancolía del Turista”
- Teatre Tantarantana / Fundació La Maldita Vanidad – “La noche sin tiempo”
- Nelson Valente – “Els gossos”
- Nico Jongen / Ça Marche – “From story to tale”
- Aina Tur – “Una galàxia de lucièrnagas”
- Marc Chornet / Projecte Ingenu – “La ruta de la Palta”
- Marie de Jongh – “lkimilikiliklik”
- Lali Alvarez / Hui Basa – “Life (de cómo los árboles nos salvaron la vida)”

**Podéis bajaros toda la documentación sobre las coproducciones del Grec Festival 2020 en este enlace:**

[http://www.bcn.cat/cultura/grec/GrecPro\\_2020-Coproducciones\\_Grec\\_Festival\\_2020\\_CAST.pdf](http://www.bcn.cat/cultura/grec/GrecPro_2020-Coproducciones_Grec_Festival_2020_CAST.pdf)

## MIÉRCOLES, 8 JULIO

**ATENCIÓN:**

LOS ENLACES PARA PODER ASISTIR A TODAS LAS ACTIVIDADES ONLINE SE FACILITARÁN EXCLUSIVAMENTE A LAS PERSONAS INSCRITAS EN EL GREC\_PRO EN OTRO DOCUMENTO

## COHABITAR, COEXISTIR. ECOSISTEMAS CULTURALES

### GREC EN RESIDENCIA – GRANER

**Hora:** 16:00

**Idioma:** Inglés con subtítulos en castellano

**Tipo:** Video

Graner, Fabrica de Creación de Barcelona, nos guía de la mano de su directora artística, Elena Carmona, por todos los espectáculos del Grec Festival que han residido en este espacio para preparar sus estrenos.

### AMÉRICA LATINA: 10 PROYECTOS ARTÍSTICOS

**Hora:** 16:30

**Idioma:** Castellano con traducción simultánea en inglés

**Tipo:** Zoom en directo

Los teatros de proximidad son más de una treintena de espacios en Cataluña con proyectos de producción y exhibición para público general y para público familiar. Este 2020 han creado una plataforma virtual conjunta que inicia su camino recogiendo las actividades de las diez salas de proximidad incluidas en el Festival Grec 2020.

Las diferentes salas de proximidad de la Ciudad, que han tenido que suspender espectáculos programados en la edición de este año del Festival Grec, han impulsado un proyecto virtual conjunto que les permitirá mantener la participación en el Festival con propuestas vinculadas a Latinoamérica.

Una plataforma en línea donde cada una de las salas involucradas irá generando contenidos y actividades durante el mes de julio dentro de la programación del Grec.

El público viajará a Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, México, Perú y Uruguay para encontrarse con dramaturgos y dramaturgas, directores, compañías, actores y actrices que forman parte de los espectáculos que conforman la programación del festival y que se posponen la temporada 20/21 en lo que se ha llamado "De Grec a Grec".

En el marco del Grec PRO os proponemos conocer más a fondo los proyectos teatrales de estas salas y sus vínculos con América Latina.

Con la presencia de Àngel Grisalvo (La Badabdoc), Felipe Cabezas (Sala Fénix), Jofre Blesa (Versus Glòries), Isabelle Bres (Teatre Akadèmia), Sergio Matamala (Sala Flyhard), Ferran Murillo (Teatre Tantarantana), Marina Marcos (El Maldà)

Más información: <https://www.teatresdeproximitat.cat/>

**ESTAR ATENTOS LOS UNOS CON LOS OTROS: PROYECTOS INSPIRADORES DE GESTIÓN  
Y ACOMPAÑAMIENTO DE ARTISTAS DE AMÉRICA LATINA**

**Hora:** 17:20

**Idioma:** Castellano con traducción simultánea en inglés

**Tipo:** Zoom en directo

Presentación del "Mapeo sobre la gestión de las Artes Vivas en Iberoamérica". Eduardo Bonito (Brasil), Fernando García (Bolivia), Ricardo Klein (Uruguay), Natacha Melo (Uruguay) y Caterina Saraiva (Portugal) han trabajado en la elaboración de este mapeo de una manera orgánica y con la intención de dar visibilidad a proyectos y estructuras de América Latina. Sinergias de funcionamiento que inspiran otras formas de generar proyectos artísticos.

**VIDEO PRESENTACIONES – CÁPSULAS COPRODUCCIONES GREC FESTIVAL 2020 – 2A PARTE**

**Horari:** 18:30

**Tipo:** Video

**Presentadora:** Bárbara Raubert, una de nuestras periodistas conocedoras de la Danza en Cataluña y, cabe añadir, también informada sobre las otras disciplinas escénicas.

**Ingredientes:** ritmo, yoga, instalaciones de metal, movimiento, danza, equilibrio.

**Compañías:**

- Pere Faura – "Rèquiem Nocturn"
- Farrés Brothers i Cia. – "Orbital"
- Alba Sarraute – "Desdémona"
- La Veronal – "Sonoma"
- Núria Guiu Sagarra – "Spiritual Boyfriends"
- Pau Masaló – "The National body"
- Pau Arán Gimeno – "Lettre d'Amour"
- Mal Pelo – "Inventions"
- Joan Catalá – "5100m/s"
- Andrea Jiménez – "Lua° (premi IT Dansa)"

**Podéis bajaros toda la documentación sobre las coproducciones del Grec Festival 2020 en este enlace:**

[http://www.bcn.cat/cultura/grec/GrecPro\\_2020-Coproducciones\\_Grec\\_Festival\\_2020\\_CAST.pdf](http://www.bcn.cat/cultura/grec/GrecPro_2020-Coproducciones_Grec_Festival_2020_CAST.pdf)

## JUEVES, 9 JULIO

**ATENCIÓN:**

LOS ENLACES PARA PODER ASISTIR A TODAS LAS ACTIVIDADES ONLINE SE FACILITARÁN EXCLUSIVAMENTE A LAS PERSONAS INSCRITAS EN EL GREC\_PRO EN OTRO DOCUMENTO

### REALIDADES Y FUTUROS

#### BRASIL SECUESTRADO: EL SECUESTRO DE LOS SUEÑOS

**Hora:** 16:00

**Idioma:** Castellano con traducción simultánea en inglés

**Tipo:** Zoom en directo

La actual situación de Brasil, política, social y económica, ha repercutido de una manera radical y transversal en la libertad de creación y actuación del ecosistema cultural brasileño. Si a todos estos elementos les sumamos la crisis sanitaria, la creación brasileña se encuentra en un momento de máxima tensión y peligro.

Una curaduría colectiva formada por Eduardo Bonito (activista cultural y fundador de la Casa Nuvem de Rio de Janeiro), Isabel Ferreira (activista y exdirectora del DNA - Festival de Danza Contemporánea de Navarra), Alice Ripoll (artista), Ricardo Marinelli (artista), Semolina Tomic (Antic Teatre).

#### PRESENTACIONES PROYECTOS ARTÍSTICOS GREC FESTIVAL 2021 – UN CAFÉ CON...

**Hora:** 17:15

**Idioma:** Inglés, castellano, catalán

**Tipo:** Zoom en directo

Seis compañías presentarán sus proyectos para el 2021 y, a continuación, responderán a todas las preguntas de los programadores y programadoras asistentes a esta sesión en directo.

Las compañías son: Antigua y Barbuda, Compañía de Circo "eia", Guy Nader i Maria Campos, La Petita Malumaluga, Les Impuxibles, Silvia Ferrando.

**Podéis bajaros toda la documentación sobre los proyectos 2021 en este enlace:**

[http://www.bcn.cat/cultura/grec/Grec\\_PRO\\_2020-Proyectos\\_Grec\\_Festival\\_2021\\_CAST.pdf](http://www.bcn.cat/cultura/grec/Grec_PRO_2020-Proyectos_Grec_Festival_2021_CAST.pdf)

**¿HACIA DÓNDE NOS DIRIGIMOS? — ANDREU GOMILA**

**Hora:** 19:20

**Idioma:** Inglés y castellano

**Tipo:** Video

A partir de su artículo en la web El Temps de les Arts ([https://tempsarts.cat/author/andreu\\_gomila\\_autor/](https://tempsarts.cat/author/andreu_gomila_autor/)), queremos compartir con todos vosotros la mirada del periodista Andreu Gomila sobre la situación de las artes escénicas en Barcelona como consecuencia de la crisis sanitaria.

Andreu Gomila: Poeta, novelista, crítico literario y teatral y periodista cultural, especializado en artes escénicas. Director del semanario TimeOut Barcelona del 2010 al 2017. Cuatro libros de poesía publicados ('Un dia a l'infern dels que són', 'Diari de Buenos Aires', 'Aqui i ara' i 'Carrer dels dies') y dos novelas ('El port. No serà res de mi' i 'Continents'), un ensayo musical ('Putos himnes generacionals') y un ensayo literario ('Un món esbucat. Joan Alcover i Mallorca')

**VIDEO PRESENTACIONES — CÁPSULAS COPRODUCCIONES GREC FESTIVAL 2020 — 3A PARTE**

**Horario:** 19:40

**Tipo:** Video

**Presentador:** Manuel Pérez Muñoz, periodista cultural especializado en artes escénicas. Editor web de Time Out Barcelona y director de la revista Entre-acte, además de crítico en El Periódico de Cataluña. Es coautor del ensayo El carrer és nostre.

**Ingredientes:** Música, exorcismo, instalación visual, teatro virtual, los grandes clásicos, sexo

**Compañías:**

- Agrupación Señor Serrano — "La Montaña"
- José y sus hermanas amb Marco Layera — "Exploré el jardín de los Cárpatos"
- Cabosanroque — "Dimonis"
- Roger Bernat /FFF — "Sodoma o les 120 jornades de confinament"
- Àlex Rigola - "La Gavina"
- Denise Duncan — "El combat del segle"
- Norbert Martinez — "Winnipeg"
- Mariana Percovich/David Teixidó — "Tránsitos"
- Queralt Riera — "Pruna (Premi IT Teatre Adrià Gual)"
- Silvia Delagneau — "El sexe dels fongs"

**Podéis bajaros toda la documentación sobre las coproducciones del Grec Festival 2020 en este enlace:**

[http://www.bcn.cat/cultura/grec/GrecPro\\_2020-Coproducciones\\_Grec\\_Festival\\_2020\\_CAST.pdf](http://www.bcn.cat/cultura/grec/GrecPro_2020-Coproducciones_Grec_Festival_2020_CAST.pdf)

## GREC EN ABIERTO

---

En el Grec de este año hay espacio para los nuevos formatos, semipresenciales o totalmente en línea, y también para algunas propuestas internacionales innovadoras. Hemos propuesto a los y a las artistas que experimenten en tiempos de la COVID-19 buscando, siempre que sea posible, que las propuestas tengan un carácter parcialmente presencial.

En este apartado encontraréis diversos trabajos que nos conectan con artistas de América Latina, ya sean lecturas dramatizadas, espectáculos en streaming o conferencias con los directores y directoras teatrales más interesantes del panorama actual. También habrá paseos por la ciudad de Barcelona que podréis realizar de manera individual o en familia.

**Podéis descargaros una selección del Grec En Abierto en este enlace:**

[http://www.bcn.cat/cultura/grec/Grec\\_PRO\\_2020-Grec\\_En\\_Obert\\_CAST.pdf](http://www.bcn.cat/cultura/grec/Grec_PRO_2020-Grec_En_Obert_CAST.pdf)

**Podéis consultar toda la programación del Grec En Abierto en este enlace:**

<https://www.barcelona.cat/grec/es/grec-en-abierto>

## GREC\_PRO 2020 PROGRAMA ONLINE

Martes, 7 Julio	
Hora de inicio	Actividad
16:00	Bienvenida
16:15	Presentación de la Red Iberoamericana de Espacios Escénicos
17:20	Importancia de la creación de redes internacionales de colaboración
18:30	Presentaciones co-producciones Grec Festival 2020 - 1a parte
Grec En Abierto	
Dimecres, 8 Juliol	
Hora de inicio	Actividad
16:00	Grec en Residencia - Graner
16:30	América Latina: 10 proyectos artísticos
17:20	Proyectos inspiradores de gestión i acompañamiento - América Latina
18:30	Presentaciones co-producciones Grec Festival 2020 - 2a parte
Grec En Abierto	
Dimecres, 9 Juliol	
Hora de inicio	Actividad
16:00	Brasil Secuestrado: el secuestro de los sueños
17:15	Presentaciones proyectos Grec Festival 2021 – Un café con...
19:20	¿Hacia dónde vamos? - Andreu Gomila
19:40	Presentaciones co-producciones Grec Festival 2020 - 3a parte
Grec En Abierto	